

Young, Agosto 5 de 1939.

Administradora: María Esther Tenorio
Secretario de Redacción: José S. Doti

YOUNG DIARIO

Epoque Primera N° 175
Redacción, Administración
y Talleres.
Calle General Artigas
Director: Bibiano Pedemonte

AYER Y HOY

Cuando llegamos este pueblo dispuestos a darle prensa hace casi dos años, teníamos la esperanza de ser para Young algo así como los portavoces de sus más caras aspiraciones. Creímos que por el periódico en una zona lejana de prensa se podría hacer palpitar todo el vigor y toda manifestación de adelanto y progreso del pueblo sin exclusión de hombres ó corporaciones que las prestigian.

No tenemos en cuenta en aquellos momentos los divergencias por cuestiones de intereses suscitada hasta entonces y no nos hicieron conocer á nuestra llegada algunos amigos en previsión de que no fueran a acer dentro de ciertos círculos que pudieran abstraer la circulación del periódico. Por tanto están o así preventos y teniendo también á nuestro favor nuestro modesto trayecto de experiencia propia nos fué fácil describir la orientación que más encuadraba nuestra hoja.

Por otra parte encontrándonos en un ambiente nuevo era lógico que llegáramos fresquitos sin recores para nadie sin predisposiciones, molestias y enojos sin otro interés más que el de imponer nuestro periódico con los sacrificios que demandara su iniciación y ya se sabe que todo principio tiene sus graves inconvenientes. Nosotros luchamos hasta con el desconocimiento absoluto de la gente con quien teníamos que trabajar y es así que era deseable esperar que quienes no cuentan con cierta cultura peor que asimismo pretendían ser

árbitros y señores en todos iniciativas chocaran un día con nosotros ó se sintieran rozados en sus fútiles intentos de ser más que otros.

Nuestro periódico trató siempre a todos con igualdad considerando a todos con idéntico trato.

Y hasta hoy pedemos decir que no tenemos, caemigos visibles.

Muchos sí, se fueron; retiraron su apoyo material al periódico pero eso fueron los menos media docena de personas que quitáronos los retiros, nosotros hay persona y clientes que no quedan bien en ningún lado y a esos los apartamos y felizmente hoy a casi dos años de la fecha nacida en la Sección de Paysandú, con mejoras y demás compuesto de ciento treinta unidades.

Esta operación ha sido certificada al contado y con plazo para la escrituración de un

y Coronel Pringles. La voladura asentada en el Departamento de Belgrano, después de pasar al Departamento Capital, alzó vuelo para invadir el Departamento de Coronel Pringles. La voladura asentada en el Departamento de Chacabuco de 160x160 kmts. pasó al Departamento Rodenera. Parte de esta manga invadió el Departamento de Río Cuarto de la Provincia de Córdoba. En estos Departamentos continúan las evoluciones y desplazamientos.

Puede asegurarse que hasta el presente no existe peligro de invasiones.

Venta de un campo
El rematador Sr. Bibiano Pedemonte vendió al Sr. Osorio Gomez, al precio de \$25.000 la hectárea un campo ubicado en San Francisco Ia Sección de Paysandú, con mejoras y demás compuesto de ciento treinta unidades.

Esta operación ha sido certificada al contado y con plazo para la escrituración de un

Publicación solicitada

Sr. Director d
DIARIO,

Don Bibiano Pedemonte, Young

Muy Señor mío:

Le ruego quiera dar a publicidad las siguientes líneas por cuyo texto me responsabilizo.

Saluda atentamente Basilio Futiñ.

Basilio Futiñ, hace público la informalidad del mecánico Pablo Surcov con taller en esta localidad, que lo ha tenido ocho meses esperando el arreglo de un tractor de su propiedad habiendo tenido que sacarselo sin arreglo, con el consiguiente perjuicio.

A fin de que se conozca la manera de proceder del taller de Surcov firmo la presente declaración para la prensa y defensa de los intereses del gremio.

Young, Agosto 3 de 1939.

BASILIO FUTIN

INVITACION

Con motivo de haberse acordado a una mercedada jubilación el señor Pedro G. Fontela después de 39 años de labor como empleado del Ferrocarril Midlan, sus amigos han resuelto homenajearlo y con este motivo, se invita a sus relaciones a una reunión a efectuarse el 9 de Agosto a las 18 horas en el Café 33, para formar el Comité Popular de homenaje.

LOS INICIADORES

De la Gerencia de la Sociedad Rural

Señor Bibiano Pedemonte Localidad

Muy señor mío:
La Comisión de homenaje despedida Sr. José M. Merido y Flia., me pide solicite a Vd. querer insertar en las columnas de YOUNG DIARIO, los telegramas y tarjetas, recibidas por el Sr. Merido, el día de su homenaje.

Le quedará agradecido que tanto pronto desocupados los adjuntos quiera devolverme los mismos al remitirlos al Sr. Merido a Rivera, donde será su alojamiento.

En nombre de la comisión de homenaje, agradezco a Vd. la atenta.

Muy atte.

JULIO MEYER

Luis F. Fabr. saluda afectuosamente a su amigo José M. Merido y lamenta que las circunstancias no le permitan asistir personalmente a esta demostración de aprecio que tributan sus compañeros de la Sociedad Rural y socios del Club Social y sean estas líneas portadoras de las expresiones de mi mayor simpatía y felicidad para el amigo que se aleja.—Agosto 2 de 1939

Al señor José M. Merido y Flia. En tan honroso y merecido homenaje, con Vos de pensamiento y corazón, augurando a quienes superiores en su puesto ambiente figura, de excepción, las mayores satisfacciones en el nuevo destino.

Haciendo votos por la ventura personal de Vd. y brindándole el testimonio de invariable amistad saluda con la más alta consideración.—Estela Cuijhan de Bartaburu—Young, 2 de Agosto de 1939

—Merido, Club Social, Young—Paysandú—Un saludo gachón al amigo desandole nuevos éxitos como funcionario. Cordialmente—Estevez.

Club Social Young—Paysandú—Club Paysandú merecida despedida hoy ofrecen nuestro dinámico Presidente Don José Merido adhesión calorosamente formulando votos su ventura personal—Joaquín Branda Sosa, Presidente.

Marcos Merido, Young—Montevideo—Al homenaje justiciero que le tributan los amigos y toda la población de Young adhiero mi calido sentido de simpatía y aplauso expresando en ese acto consagratorio de su fecunda actuación en todos los órdenes, en que su espíritu progresista dejó huella de gratísima recordación. Muy afectuosamente—Roberto Stirling.

FOTO HUMBERT Retrato Día y Noche

Intendencia Municipal

ASUNTOS RESUELTOS

DEL AL 25 28 DE JULIO DE 1939

SOLICITUDES DE PERMISOS DE EDIFICAR.

Enrique R. Linale Manzana 83 José Cordatti Manzana 79 León E. Márquez Manzana 10 Pasan a informe de la Dirección de Obras.

LÍNEAS DE OMNIBUS SAN JAVIER PAYSANDU.

Solicito de permiso presentada a la Intendencia de Paysandú por el señor Basilio Ymerenko para reducir el precio del pasaje. Vuelve a la Intendencia de su procedencia, haciéndose saber que la de este Departamento no tiene observación que formular a la reducción del precio.

JUBILACIONES Y PENSIONES.

Nota de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles solicitando datos sobre Bernardo Indurain y Leonardo Miño. Con lo informado por Contaduría se remite a la Caja Nota solicitando datos sobre Roberto Hodges.

OBRAS DE VIALIDAD EN BERLÍN.

Nota de la Junta Local relacionada con el desarrollo de varios ranchos que se hallan ubicados en la Vila sobre la costa del Uruguay en el pasaje llamado Boulevard, a fin de efectuar diversos arreglos en el mismo, colocación de arbolado y un ensanche en el futuro. Se contesta haciendo saber que la Intendencia no ve inconveniente en la desocupación de los ranchos, siempre que la Junta Local lo haga de común acuerdo con los actuales ocupantes a los cuales se propenderán otros terrenos para que puedan construir sus viviendas. En consecuencia se facilita a la Junta Local para iniciar las gestiones del caso al fin indicado en lo que respecta a la inversión de una partida de \$ 75.00 para ser distribuida a fin de ayudar a la construcción de cinco nuevos ranchos que habrán de levantar los que tengan que ocuparlos, que es toda gente pobre, se autoriza dicho gasto.

Se resolvieron otros asuntos LA SECRETARIA

TRIGO H 3 1

SEMILLA HIJA DE PEDIGREE DEL SERVICIO OFICIAL DE DISTRIBUCIÓN DE SEMILLAS

10.000 KILOS

Tiene en venta la Estancia "SANTA ISABEL"

Estación YOUNG F. M.

Doctor Francisco Passalacqua

MÉDICO OCULISTA

CONSULTORIO RIO NEGRO N.º 1546 MONTEVIDEO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Ex Adjunto á la clínica oftalmológica del Hospital Maciel

ANTEOJOS Y LENTES

\$3 CONSULTA \$3

CARDONA: HOTEL ORIENTAL

Jueves 10 de Agosto de 3 a 7

Viernes 11 de 8 a 11

MERCERIDES: HOTEL PARÍS

Viernes 11 de Agosto de 4 a 7

Sábado 12 de 9 a 12 y de 2 a 7

Domingo 13 de 9 a 12 y de 2 a 7

DOLORES: HOTEL ORIENTAL

Lunes 14 de Agosto de 2 a 7

Martes 15 de 9 a 12 y de 2 a 7

Miercoles 16 de 9 a 15

FRAY BENTOS: HOTEL SANMARTÍN

Jueves 17 de Agosto de 9 a 12 y de 2 a 7

Viernes 18 de 9 a 12 y de 2 a 7

YOUNG: HOTEL CENTENARIO

Sábado 19 de Agosto de 2 a 7

Domingo 20 de 9 a 12 y de 2 a 7

UNICAMENTE EN LOS DÍAS SEÑALADOS

Lucha contra la langosta

Información Oficial N.º 3 de la Dirección General y de Contralor

Salta. Saltón: Pequeños grupos diseminados en el Departamento de Cráu.

Voladora: Existe una manga liviana de 20 x 20 kmts. en el Departamento de Cráu, con tendencia de seguir rumbo al Norte.

Tucumán. Voladora: Con restos de mangas livianas en el Departamento de Butuyacú. Cruzó por Leales rumbo al Sureste manga liviana, internándose se en Santiago del Estero. Santiago Voladora: La manga asentada en el Departamento de Rio Hondo, levantó vuelo al Noroeste. Cruzó por este Departamento, manga liviana rumbo Sureste. La asentada en el Departamento de General Pedernera

Sociedad Rural de Río Negro

YOUNG
REMANTE FERIA
(CON BANDERA LIBRE)

El Jueves 24 de Agosto de 1939

SE SOLICITAN CONSIGNACIONES

Por inscripciones e informes al Rematador de su preferencia ó á la Gerencia de la Sociedad.

Organización Nacional de Compras

COMPRAMOS Y REMITIMOS CONTRA REEMBOLSO CUALQUIER ARTICULO QUE SE NOS SOLICITE

Sección especializada para artículos rurales

SERIEDAD RAPIDEZ COMPETENCIA

Oficina ANDES 1488

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones h ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio Atiende pedidos de campaña. Existencia pertinente de material eléctrico, Piezas Módicas.

Pueblo Young

F. C. M. Rio Negro

Instalador electricista autorizado por la U. T. E.

Reparaciones h ampliaciones, coloca antenas y líneas para radio Atiende pedidos de campaña. Existencia pertinente de material eléctrico, Piezas Módicas.

Pueblo Young

F. C. M. Rio Negro

YOUNG SOCIAL

ATARDECER

Antes a esta hora me volvía mi gente junta a mis niños y en su juego mi joven corazón reverdecía. Hoy de ellos a la tarde me despegó.

como un fantasma de melancolía y al que prolonga querellao ruego le digo: «Jugaremos otro día» y si aún insiste: «Jugaremos luego».

Antes abría el ventanal de afuera y cerraba el interior. Hoy en austera y sombría soledad me reconcentro.

A la ilusión que tanto nos promete le enrostro que en sus manos allá dentro se rompe el corazón como un juguete.

GUILLERMO SARAVI.

Viajeros

Nos visitó el Sr. Atilio Rodríguez Vera.

De Paso para su estancia La Esmeralda estuvo el Sr. David Stirling.

Estuvo en campaña acompañada del Sr. Jesús Ibarra y don Juan Boita el Sr. Alfonso Bartaburu.

Procedentes de sus respectivas estancias nos visitaron los señores Alejandro y Reynaldo Young.

De Paso de la Cruz estuvo el Sr. Pedro Bautista.

Estuvo en esta con su familia el señor Benjamin Cardozo.

Hoy llegó procedente de Mercedes el señor Humberto Piemonte, de la Foto Humbert.

Después de visitar Guichón y Piñera, finalizó su raid ciclista el joven Heriberto Baudeant.

Homenaje al Sr. Merido

Se realizaron varios homenajes de despedida al Sr. José M. Merido y familia con motivo de su traslado y ascenso a la ciudad de Rivera, siendo uno de los más expresivos el efectuado el miércoles en el Club Social.

También fué homenajeado el señor Merido, en la Estancia «La Esperanza» Santa Isabel y «La Esmeralda» donde sus dueños hicieron derrame de su mejor galantería para la concurrencia.

GIRA ARTISTICA DE FOTO HUMBERT

(Procedente de Buenos Aires)

RETRATA DIA Y NOCHE

Del 5 al 8 de Agosto realizará una exposición con los trabajos realizados en Young. Aprovechando atender por última vez, como siempre en el «Hotel Marín». Aproveche esa oportunidad de obtener un buen retrato.

Vea nuestra exposición en la casa Meyer y Figueiredo. No olvide atenderemos del 5 al 8 de Agosto

SEMBRADORA A VOLEO Y sembradora de maíz

En perfectas condiciones se venden

Verlas y tratar:

Lorenzo Tassano y Cia. LTDA.

CEREALES

YOUNG

De nuestra Galería Social

Marisa Crevoisier



Gentileza de FOTO HUMBERT

Simpática jovencita que concita a su alrededor las simpatías de cuantos la conocen.

El Sr. Victor Martinez Bueno

Se ausentó definitivamente con su familia el Sr. Victor Martinez Bueno, auxiliar de nuestra Sucursal Bancaria que desde hace más o menos un año desempeñaba sus funciones en esta localidad. Correcto caballero y buen amigo fué siempre un cordial compañero el Sr. Martinez Bueno cuyo alejamiento es de lamentar sinceramente deseándose que en su nuevo destino la felicidad y la suerte le proporcionen las mayores satisfacciones.

Ilha persona amiga que contaba con grandes afectos entre nosotros. De estimables y poco comunes prendas personales era el Sr. Gutierrez Zorrilla extensamente querido y relacionado en la zona por cuya causa su prematuro desaparición dejará un vacío muy difícil de llenar entre sus relaciones y amistades. Desde aquí nos adhieremos con sincero pesar al intenso duelo que ha causado su muerte enviando á sus deudos conjuntamente con nuestros mejores votos de piedad para el extinto las más expresivas condolencias

mercado tieue a mejorar.

LINO

Sin entradas

Para el consumo, este oleaginoso se volvió a cotizar hasta 7,40, con destino a la exportación se hizo como más corrientes, 7,00 por libra base 4 por ciento, puesto en dárseña

AVENA

En condiciones favorables para los tenedores de la mercadería, se siguen haciendo las ventas de este producto. Por la avena puerca, se obtiene de 4,00 a 4,20 por la regular, de 3,60 a 5,80



Yerba UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídala a su proveedor y se convencerá.

UNICOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZER AMI & Cía.

18 de Julio 903.

Teléfono 929

UNA GRATA NOTICIA!



Foto Humbert

Hoy llegará a esta el Sr. Humberto Piemonte, de la Foto Humbert que estará entre nosotros hasta el martes ocho solamente, el que atenderá a las personas que concurren a su galería artística instalada en el Hotel Marín.

Deseamos al señor Piemonte un franco éxito en su nueva estadía entre nosotros.

Agricultura

TRIGO
Se recibieron 2.272 bolsas. Continua reinando el mismo ambiente de calma en lo que se relaciona con operaciones en el mercado triguero local.

Para el trigo superior de pan, rige el precio mínimo de 5,20. Por el trigo puerco be fideos, sigue pagado como más corriente de 5,00 a 5,20.

MAIZ
Llegaron 1.557 bolsas. Se mantiene invariada la situación respecto a los negocios de este grano en el mercado local.

Para el consti, el maíz cuarentino se pagó hasta 3,50 el id fino id hasta 3,60, el comun id a 3,40 el id oreado a 3,30. En el exterior la situación per-

Usando Vd. señora el insuperable Jabón ANGLO, no solamente aseguira a su ropa una larga vida, sino que obtendrá con creces la devolución del dinero que gasta, pues dentro de los panes y barras del Jabón ANGLO, se han colocado \$ 40.000 en dinero en efectivo y pequeños discos que se ranjean por infinitos regalos. Use siempre Jabón ANGLO.

JABON ANGLO

EL UNICO JABON DE TRIPLE ESPUMA

ENRIQUE REGGIO**ALMACEN Y PANADERIA**

REPARTO A DOMICILIO. — ESPECIALIDAD EN
VIÑOS Y CONSERVAS
CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA
PELUQUERIA "AVENIDA"

KITADOL**PODEROSO ANGESICO MODERNO**

CADA COMPRIMIDO CONTIENE:

Tetrametildiaminofenilaminodietilmalonilcarbamida 0.40

Exipiente 0.10

INDICACIONES

KITADOL elimina totalmente los dolores de cabeza, reumáticos, neuralgicos, oídos, gomas, fracturas etc., las molestias generales.
KITADOL es lo indicado para desasfixias nerviosas e insomnio.
KITADOL calma y evita los dolores de la menstruación sin que su uso ocasione absolumente, ningún trastorno secundario.
KITADOL es el sedante inmediato contra las molestias orgánicas provocadas por el abuso de bebidas alcohólicas.

DOSIS

Un KITADOL elimina generalmente cualquier dolor. Pueden tomarse dos KITADOL simultáneamente y repetir las tomas de una o dos tabletas, cada tres horas, si se considera necesario. 1 ó 2 comprimidos de KITADOL al acostarse, en una infusión bien caliente y con una cucharada de alguna bebida alcohólica fuerte, termina con un resfío o un estado gripal.

**KITADOL CURA Y EVITA
LOS RESFRÍOS Y GRIPES****MODO DE USARLO**

Puede tomarse a toda hora, entero o disuelto con cualquier bebida fría o caliente, incluso aguas minerales. Su acción es levemente más rápida si se toma disuelto.

KITADOL nunca daña la salud, no es tóxico, no tiene contraindicaciones, ni produce ardor de estómago.

Productos PLABAL

MONTEVIDEO

Agente en Paysandú Juan G. Tagliani

OLIM-R 1264

MOLINO MARIN**Harina Especial Tipo 0000****FABRICA DE SODA****TELEFONO No. 53****PUEBLO YOUNG.****C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING**

Administración y Estudios 18 de Julio 1044

TELEFONO 687.

PAYSANDU R. O.

Escuche la más amplia información del Exterior y País por nuestra onda.

Información Rural 11:15 a 11:20
Exterior 11:30 a 12:00
País 12 a 12:15
Local 12:15 a 12:30

**CARPINTERIA
"EL VASCO"**

DE

Arquímedes Eizaga

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

**Fábrica de rodados,
carpintería, herrería**

Se arreglan arados y
toda clase de máquinas

Se colocan herraduras y se
arreglan puertas y marcos

PRECIOS MODICOS

Peluquería Avenida
DE

Armando
Pittamiglio
Atiende personalmente
su dueño Frente a Casa
Reggio

Papel HigiénicoEn venta en esta
IMPRENTA

Rollo \$ 0.12
Por 1 Rollos \$ 1.00
Mayor cantidad
precio convencional

BIBIANO PEDEMONTE**Remates Comisiones y Consignaciones****Negocios Rurales**

Recibo consignaciones para los remates mensuales de la Sociedad Rural de Río Negro.

Compra ventas de ganados.

Liquidaciones de ESTANCIAS.
Accepto consignaciones para los remates mensuales de la Liga del trabajo de Guichón.

**500 unidades en
Young, de agri-
cultura se
arriendan****Ventas de campos**

Tengo para vender los siguientes campos:
1.900 hectáreas en Buricayupí, Paysandú actualmente en agricultura.

500 hectáreas en Young, para agricultura, totalmente arables.

500 unidades en Algora.

476 hectáreas en Río Negro 6a Sección.
Hermosa chacra sobre la carretera de «Las Palmas» en Paysandú, 20 hectáreas con viñedos, frutales, plantaciones a un paso de la ciudad.

EN YOUNG:

Tengo para vender 100 toros puros de pedigree y puros por cruzas, todos de excelente corrientes de sangre

**Rematador Del Banco
Hipotecario Del Uruguay****Ventas de Fincas**

Vendo en Paysandú, valiosa finca en la Calle Leandro Gomez, con amplio salón de gran capacidad.

Vendo en Paysandú, linda casita recién construida todo nuevo, calle Orien e y Pastor.

Lindo Chalet Moderno en las calles Que, Iay y Oriente, Paysandú. Precio módico — Buena casa habitación con 2000 metros de terreno, Paysandú.

**INFORMES En Payandú: Daymán
Esq. Sarandi ó en Young al Teléfono 60**